

ICT and Philosophy Lessons in Qianhai 探索前海的資訊及通訊科技和哲學

A day trip to Shenzhen's Qianhai business zone on 12 April gave 40 students from Munsang College the opportunity to tour the head office of Kingdee International Software Group, located in Nanshan High-Tech Industrial Park.

Besides hearing about the history and services of the company, the visitors also learned some lessons from Kingdee's staff on goal setting and life planning using Wang Yang-ming philosophy. Students

said that the visit had opened their eyes to the rapid economic and technological advances being made by Chinese companies.

"I was impressed on this tour as I have learned a lot more about the IT industry and also how to choose a career path," said student Lee Man Shan. "I also learnt that we should always be open-minded to acquire knowledge and to embrace new challenges."

民書院40名學生於4月12日赴深圳前海商業區考察，期間有機會參觀金蝶國際軟件集團位於南山區高新科技園的總部。

學生除了了解公司的歷史和服務，還細聽金蝶的員工講解如何利用王陽明的哲學思想訂立目標和規劃人生。同

學們表示，此行有助了解中國企業帶動的迅速經濟發展和科技進步，讓他們大開眼界。

李汶珊同學說：「是次參觀令我印象深刻，加深了我對資訊科技業的認識，還學習如何選擇職業。我還明白到，我們應時刻保持開放的態度，以吸取知識，迎接新挑戰。」



Behind the Scenes at Citi 花旗幕後運作



Thirty students from Stewards Pooi Kei College got a glimpse behind the scenes of the banking industry when they visited Citi Hong Kong's office at Citi Tower in Ngau Tau Kok on 7 May. After learning about the bank's history, students enjoyed a tour of the building to view Citi's next-generation offices and recreational facilities, which have been designed to encourage a collaborative work environment.

香港神託會培基書院30名學生於5月7日參觀花旗銀行（香港）位於牛頭角花旗大樓的辦事處，一探銀行業的幕後運作。學生先了解花旗銀行的歷史，繼而參觀大樓，考察花旗新一代的辦公室和娛樂設施，並探討這種辦公室設計如何鼓勵協作。

Career Path of a Hotel Manager 酒店經理的事業發展

Benjamin Fung, Hotel Manager at Hotel Panorama by Rhombus, shared the twists and turns of his career path with a group of students from ECF Saint Too Canaan College who visited the hotel on 25 April. Fung explained that he did not receive good results in the public examination, but he continued to study accountancy at night school. He then started his own business, but this was not a success and he lost almost all his investment. Entering the hotel industry led to a change in his fortunes, however, and after spending

seven years on the front desk he was promoted to become hotel manager. Fung said that Rome wasn't built in a day, and that determination and perseverance are important to pursue any dream. He advised students that they should set long-term and short-term goals, and be prepared to grasp opportunities when they arise. The students also learnt that things may not always run smoothly, and that they should be open-minded about accepting jobs that were not part of their original career plan.



基督教中國佈道會聖道迦南書院的學生於4月25日參觀香港隆堡麗景酒店。期間，酒店總經理馮炳儉分享其事業路上的波折。馮先生解釋，他在公開考試的成績未如理想，但他在夜校繼續進修會計。其後，他嘗試創業，但不成功，還幾乎血本無歸。投身酒店業卻為他帶來轉機，在前台工作了七年後，他被擢升為酒店總經理。馮炳儉說，羅馬不是一天建成，決心和毅力對追尋夢想十分重要。他建議學生訂立長期和短期目標，機會一到就要好好把握。同學們還明白到，凡事未必盡如人意，因此應抱持開放的態度，接受職業規劃以外的工作。

Visit to TAL Apparel 參觀聯業製衣

A group of thirty students from St. Francis' Canossian College visited TAL Apparel on 19 April. Students learned about the company's history and how it positions itself as an Innofactor® – an innovative manufacturer. The use of new technology has enabled the garment maker to improve productivity levels, and also helps to protect the environment. During a tour of the office and showroom, students were able to see some of the

company's latest technology, like printers used to create bespoke patterns and scanners that can analyze customers' body data.

At the end of the visit, students got the chance to talk to senior management and get some tips about career planning. They learnt that passion for their work and good communication skills are crucial, and that they will have to accept challenges courageously if they are to succeed.

嘉諾撒聖方濟各書院30名學生於4月19日參觀聯業製衣，了解該公司的歷史，以及其作為創新型製造商 (Innofactor®) 的定位。該服裝製造商利用新科技來提升生產力水平，同時有助保護環境。學生參觀辦公室和陳列室期間，可一睹該公司的最新科技，例如用於創造訂製

圖案的打印機和可分析客戶身體數據的掃描機。

最後，學生有機會與該公司的高級管理人員交流，掌握職業生涯規劃的訣竅。他們明白到，對工作充滿熱誠和良好的溝通技巧至關重要，而且必須勇於接受挑戰，方能達致成功。

